

31986D0553

22.11.1986

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 328/38

NÕUKOGU OTSUS,

15. september 1986,

Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel kirjavahetuse teel kokkuleppe sõlmimise kohta, mis käsitleb lepinguga reguleerimata mittepõllumajandustooteid ja töödeldud põllumajandussaadusi

(86/553/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni soovitusi

ning arvestades, et:

Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe, mis käsitleb lepinguga reguleerimata mittepõllumajandustooteid ja töödeldud põllumajandussaadusi, tuleb heaks kiita, et võtta arvesse Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemist ühendusega,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel kirjavahetuse teel sõlmitud

kokkulepe, mis käsitleb lepinguga reguleerimata mittepõllumajandustooteid ja töödeldud põllumajandussaadusi.

Kirjavahetuse tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik, kes on volitatud ühenduse suhtes siduvale kokkuleppele alla kirjutama.

Brüssel, 15. september 1986

*Nõukogu nimel**eesistuja*

G. HOWE